

Taste / Key / Touches / Toets	Funktion / Function / Fonctions / Functie			
F0	Licht vorn ein/aus	Directional lighting on / off	Eclairage avant allumé/éteint	Licht voor aan / uit
F1	Motorsound	Sound on / off	Sonorisation	Sound aan / uit
F2	Horn	Horn	Sifflet	Typhoon
F3	Kraftstoffpumpe	Fuel feed pump	Pompe à carburant	Brandstofpomp
F4	Führerstandsbeleuchtung FS1/2	Driver Cab lighting FS1/2	Éclairage cabine FS1/2	Verlichting machinistenhuis FS1/2
F5	Fernlicht	long distance light	Phares longue-portée	Verstraler
F6	Maschinenraumbeleuchtung	Engine room lighting	Éclairage salle des machines	Machinekamerverlichting
F7	Rangiergang	Shunting mode	Vitesse de manœuvres	Rangeegang
F8	Handbremse anlegen/lösen	Hand brake release / set brake	Volant de frein à main	Handrem aantrekken / lossen
F9	Scheibenwischer	Windshield wiper	L'essuie-vitre	Ruitenwissers
F10	Führerstandstüre auf/zu	Driver Cab door open / close	Porte ouvrir / fermer	Deuren machinistenhuis open/dicht
F11	Führerstandsfenster auf/zu	Driver Cab window open / close	Fenêtre ouvrir / fermer	Ramen openen / sluiten
F12	Maschinenraumtür auf/zu	Engine room door open / close	Salle des machines porte ouvrir / fermer	Deuren machinistenhuis open/dicht
F13	Richtungswender	Reverser	Levier d'inversion	Omkeerhendel
F14	Druckluft ablassen	Compressed air valve	L'air comprimé laissé hors	Perslucht afblazen
F15	Kuppeln ab-/ankuppeln	Coupling / Uncoupling	Dételage-/Accouplement de la rame	Koppelen aan-/afkoppelen
F16	Zugbremse anlegen/lösen	Train brake release / set brake	Déblocage du frein	Remmen lossen / aantrekken
F17	Schnellbremsung	Emergency brake	Le freinage d'urgence	Noodrem
F18	Schaffnerpfeiff	Conductors signal	Sifflet contrôleur	Conducteursfluit
F19	Lüftergitter	Fan grid	Ventilateur	Luchtrooster
F20	Totmannschalter (Sifa)	Dead man's switch (Sifa)	Dispositif d'homme mort	Dodemansschakelaar (Sifa)
F21	Funk	Radio	Radio	Radiogesprek
F22	Sanden	Sanding	Sabler	Zandstrooien
F23	Kurvenquietschen ein/aus	Curve squeal sound on / off	Sifflement en courbes allumé/éteint	Piepen in bogen aan/uit
F24	Schienenstöße ein/aus	Rail clank sound on / off	Bruitage voies allumé/éteint	Railstoten aan/uit
F25	Zugbeleuchtung: Lok schiebt	Train lighting: the loco pushes	Éclairage des trains: la locomotive pousse	Treinverlichting: loc duwt
F26	Zugbeleuchtung: Lok zieht	Train lighting: the loco pulls	Éclairage du train: la locomotive tire	Treinverlichting: loc trekt
F27	Lautstärkeregelung	Volume control	Réglage automatique de volume	Volumeregeling
F28	Soundfader (Tunnelmodus)	Sound fader (tunnel mode)	Baisse du son (mode tunnel)	Soundfader (Tunnelmodus)

Notizen:

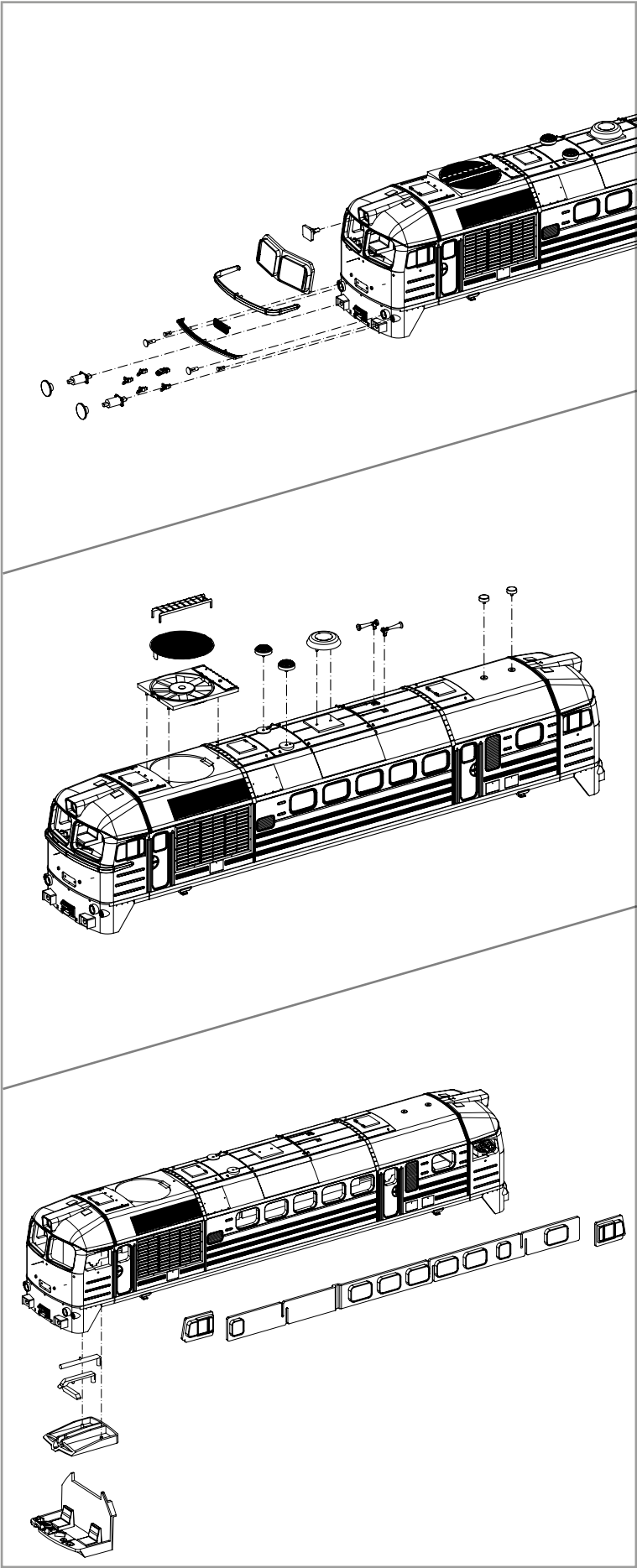
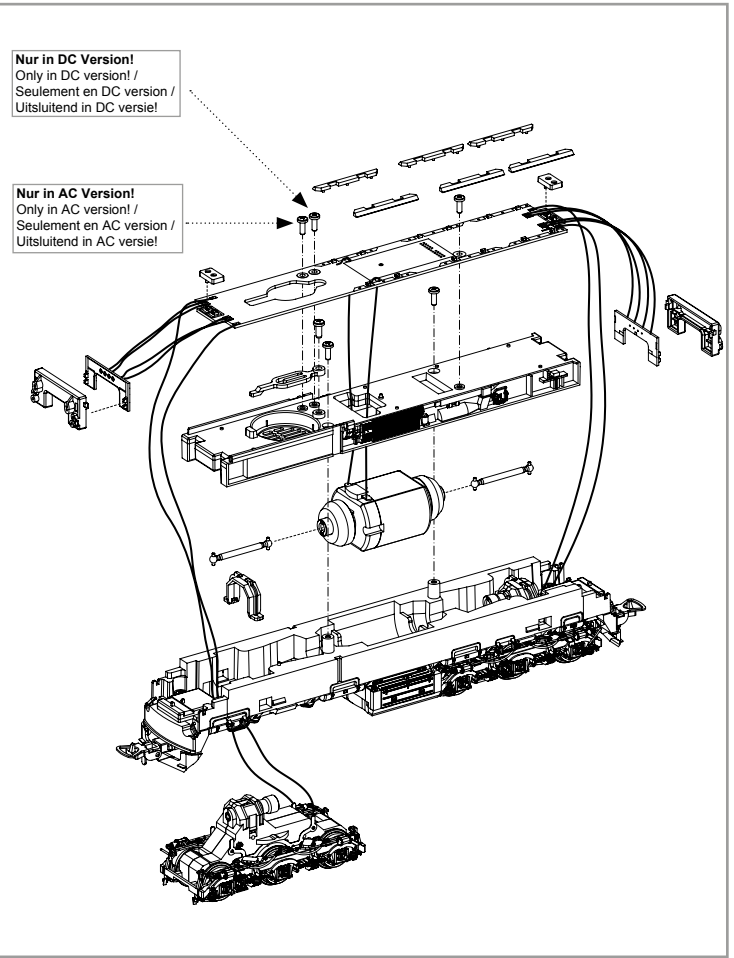
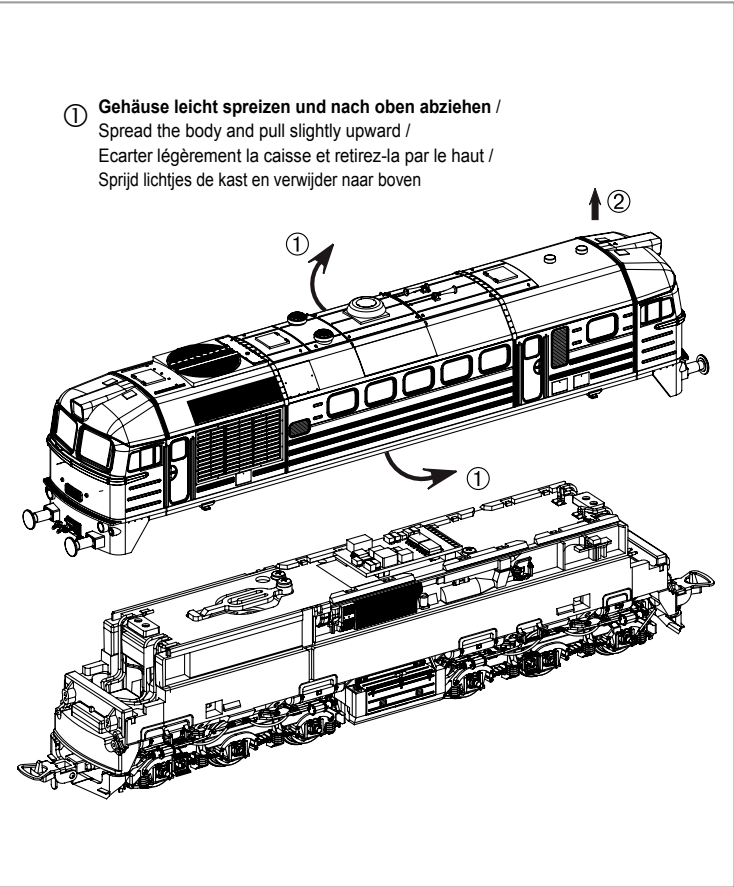


BEDIENUNGSANLEITUNG
DIESELLOKOMOTIVE BR V200
Instruction sheet for Diesel Locomotive BR V200

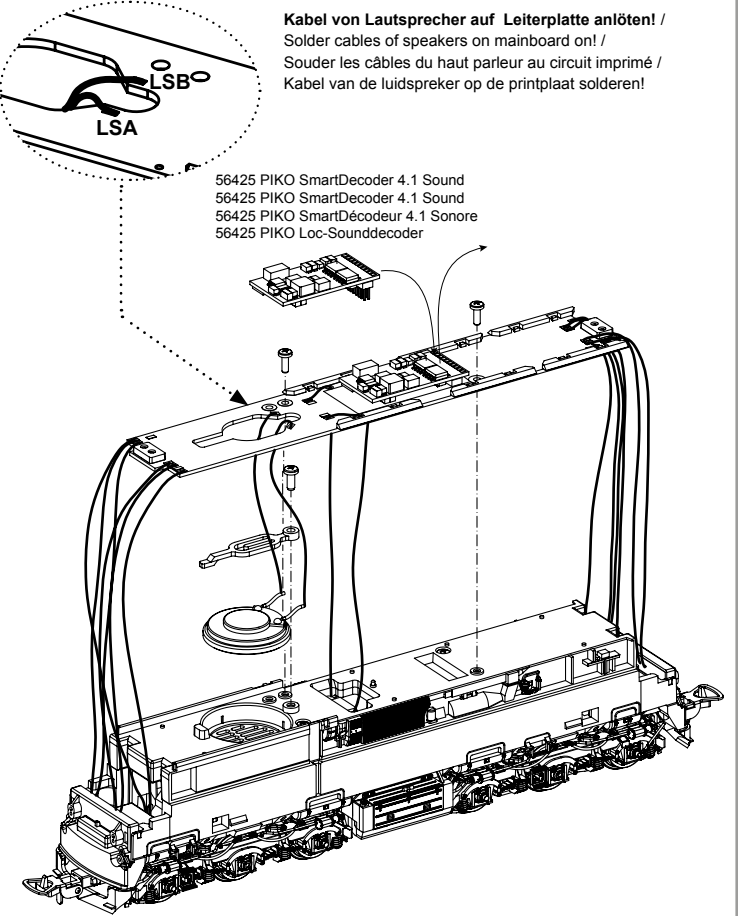


52802 Gleichstrom DC
52803 Wechselstrom AC

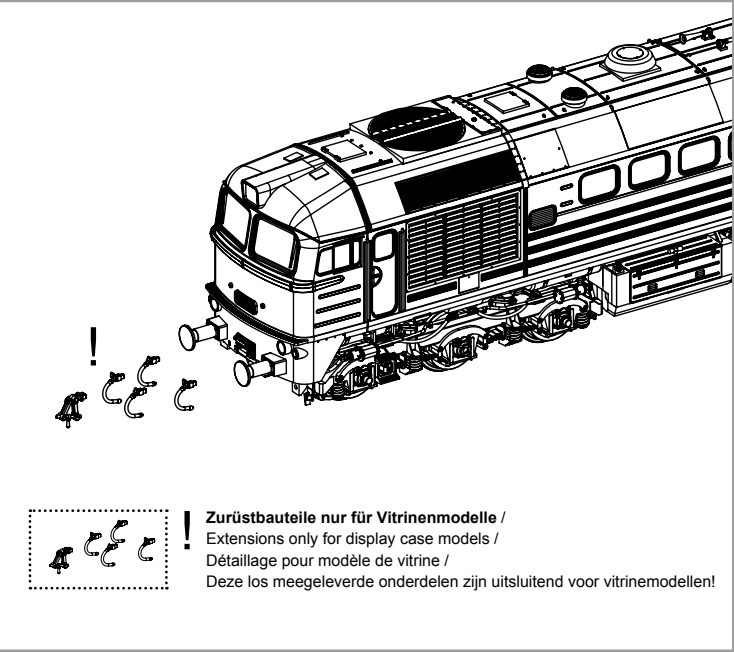
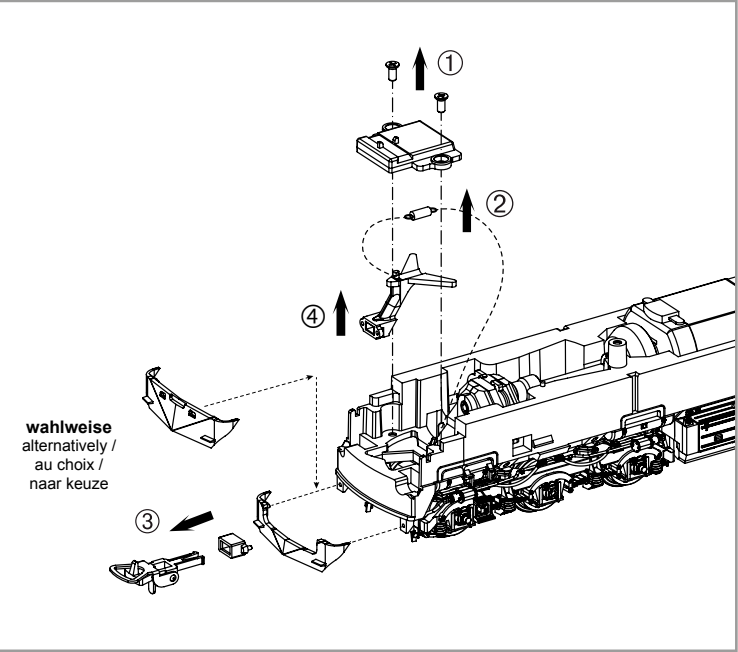
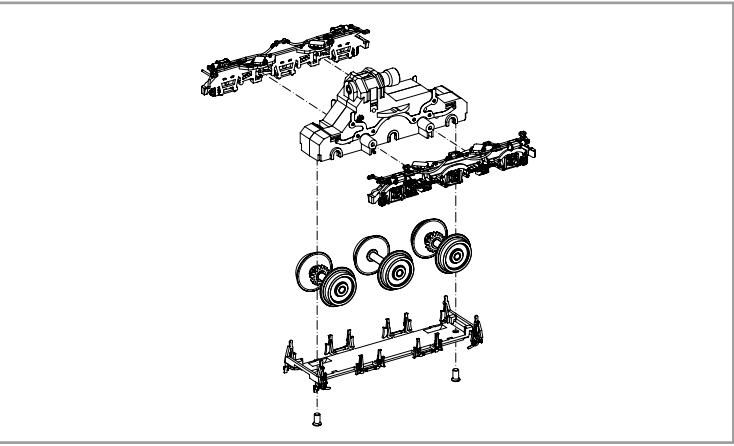
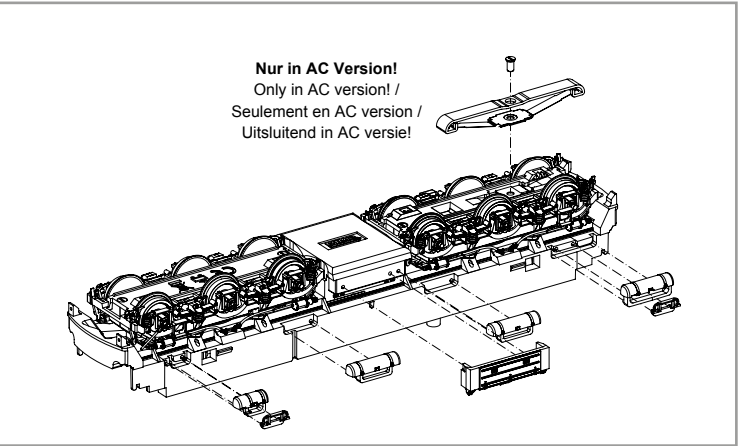
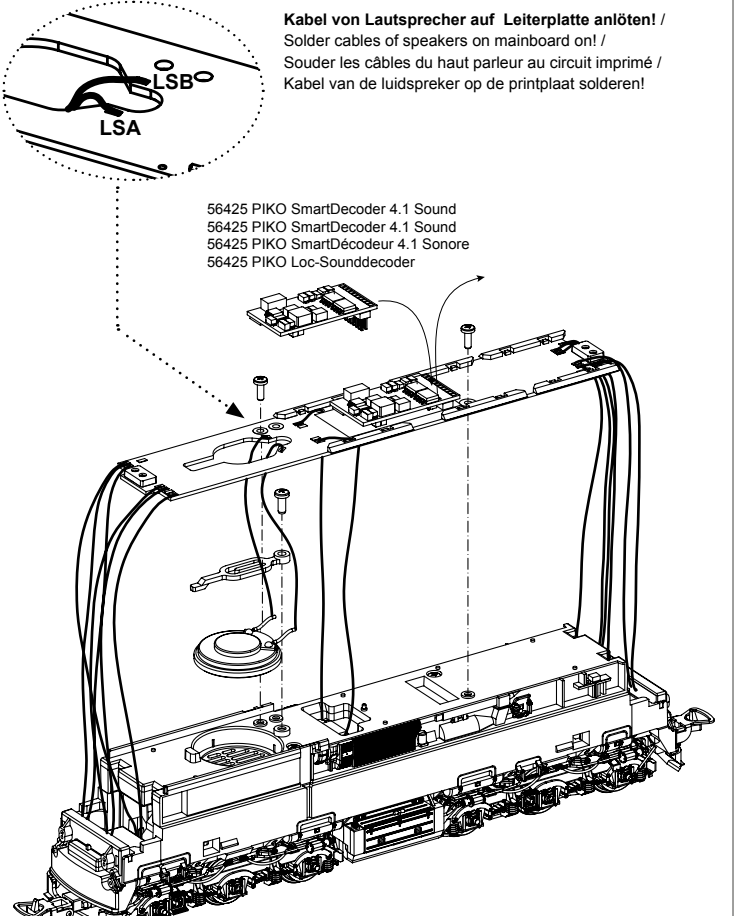
PluX22
0-12 V ~
0-16 V ~



Sounddecoder DC-Version:
Sounddecoder DC version / Decodeur sonore DC /
Sounddecoder DC-versie



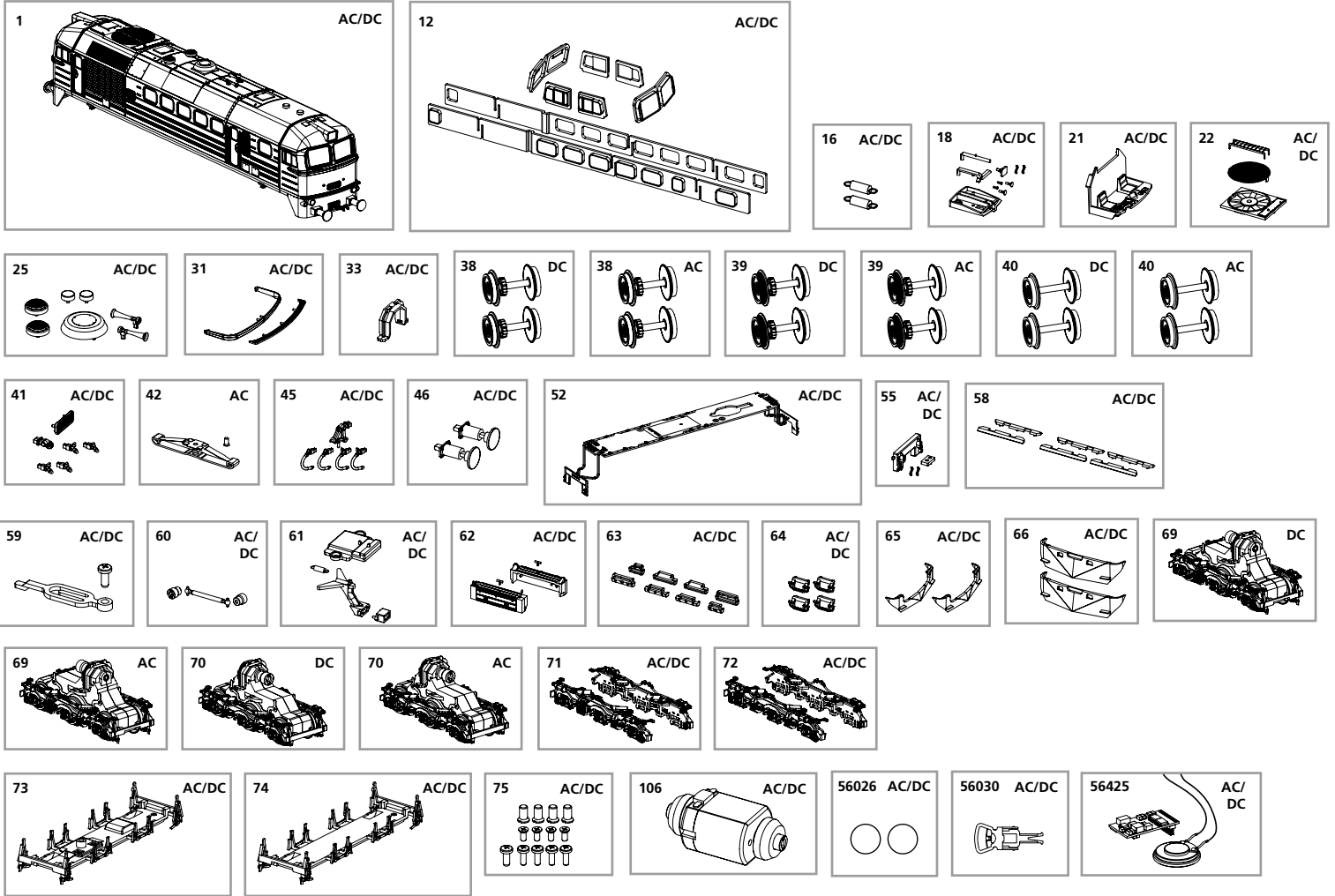
Sounddecoder AC-Version:
Sounddecoder AC version / Decodeur sonore AC /
Sounddecoder AC-versie



ERSATZTEILE DIESELLOKOMOTIVE BR V200

Spare parts for Diesel Locomotive BR V200

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollst ndige Ersatzteil-Nr. angeben • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.



Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare parts N�	PG*
Geh�use, komplett / Body, complete	52800-01	16
Fenster / Window	52800-12	10
Feder f�r Deichsel (2 St�ck) / Sprig for draw bar (2 pcs.)	59900-16	5
Leuchstab, Lichteinsatz / Light bars	52800-18	7
F�hrerstand / Driver cab	52800-21	7
Dachl�fter mit Leiter / Roof fan w ladder	52800-22	8
Luftthutze, Hupe, Auspuff / Air cover, Horn, Exhaust	52800-25	8
Handstange, Umlauf / Handrail, Footboard	52800-31	7
Getriebeklammer / Clamp	59560-33	6
L�ftungsgitter, Zughaken, Bremsschlauch kurz / Air grid, Hook, Brake pipe short	52800-41	7
Zughaken, Bremsschlauch lang / Hook, Brake pipe long	52800-45	7
Puffer / Buffer	52800-46	7
Hauptplatine mit Beleuchtungsplatinen und Kabel / Main board with light board and wires	52800-52	15
Lichtmasken f�r Platinen, Leuchstab rot / Light mask for board, Light bar red	52800-55	6
Leuchtleiter Platine / Light bar board	52800-58	7
Halter Lautsprecher mit Schraube / Holder for Loud speaker with screw	52800-59	6
Kardanwelle + Buchsen (3-tlg.) / Cardan billow + bushes (3 pcs.)	52800-60	7
Deichsel, Abdeckung, Feder / Drawbar, Cover, spring	52800-61	8
Batteriekasten links-rechts / Battery box left-right	52800-62	7
Luftkessel (8 St�ck) / Air boiler (8 pcs.)	52800-63	8
Treppe Lokf�hrer (4 St�ck) / Step for Loco driver (4 pcs.)	52800-64	7
Sch�rze offen (2 St�ck) / Front cover-open (2 pcs.)	52800-65	7
Sch�rze geschlossen (2 St�ck) / Front cover-closed (2 pcs.)	52800-66	7
Drehgest�llblende 1 komplett / Bogie cover 1 complete	52800-71	9
Drehgest�llblende 2 komplett / Bogie cover 2 complete	52800-72	9
Achshalter vorne / Wheel holder front	52800-73	8
Achshalter hinten / Wheel holder rear	52800-74	8
Schrauben-Set (13-tlg.) / Set of Screws (set of 13)	52800-75	7
Motor, komplett / Motor, complete	51730-106	15

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare parts N�	PG*
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
Haftreifen (10 St�ck.) / Friction tyres (set of 10)	56026	
Kupplung (2 St�ck.) / Coupling, complete (set of 2)	56030	
PIKO SmartDecoder 4.1 Sound / PIKO SmartDecoder 4.1 Sound	56425	
nur f�r DC-Version / only for DC version		
Radsatz ohne Haftreifen (2 St�ck.) / Wheelset w/o friction tyres (2 pcs.)	52800-38	9
Radsatz mit Haftreifen (2 St�ck.) / Wheelset with friction tyres (2 pcs.)	52800-39	9
Radsatz ohne Zahnrad (2 St�ck.) / Wheelset w/o gearwheel (2 pcs.)	52800-40	9
Getriebe 1 / Gearbox 1	52800-69	14
Getriebe 2 / Gearbox 2	52800-70	14
nur f�r AC-Version / only for AC version		
Radsatz ohne Haftreifen (2 St�ck.) / Wheelset w/o friction tyres (2 pcs.)	52801-38	9
Radsatz mit Haftreifen (2 St�ck.) / Wheelset with friction tyres (2 pcs.)	52801-39	9
Radsatz ohne Zahnrad (2 St�ck.) / Wheelset w/o gearwheel (2 pcs.)	52801-40	9
Schleifer mit Schraube / Slider with screw	59380-42	10
Getriebe 1 / Gearbox 1	52801-69	14
Getriebe 2 / Gearbox 2	52801-70	14

*Preisgruppe *price category